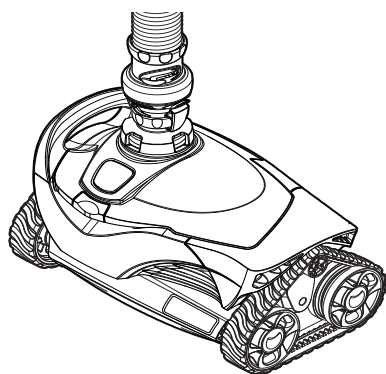
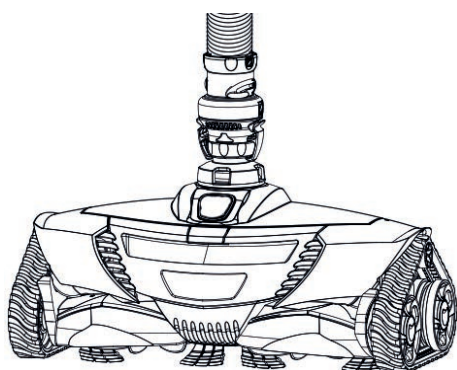


**MX™ 6 - MX™ 630**

**MX™ 8 - MX™ 8 PRO**

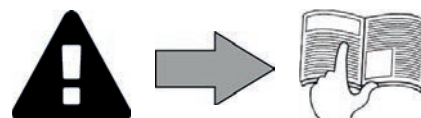
**MX™ 9**



Manual de instalación y de uso  
Español

**ES**

More documents on:  
[www.zodiac.com](http://www.zodiac.com)



# ADVERTENCIAS

## ADVERTENCIAS GENERALES

- El incumplimiento de las advertencias mencionadas podría causar daños al equipo de la piscina o provocar graves heridas, incluso la muerte.
- Este aparato se ha diseñado específicamente para piscina y no se debe utilizar para ningún otro uso que el originalmente previsto.
- Es importante que este aparato sea manipulado por personas competentes y aptas (físicamente y mentalmente) que hayan leído previamente las instrucciones de uso. Toda persona que no respete estos criterios no debe acercarse al aparato, bajo riesgo de exponerse a elementos peligrosos.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.
- La instalación del aparato tiene que ser realizada por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas locales vigentes. El instalador es responsable de la instalación del aparato y del cumplimiento de las normativas nacionales de instalación. En ningún caso el fabricante será responsable del incumplimiento de las normas de instalación locales en vigor.
- Para toda intervención que exceda el simple mantenimiento del aparato descrito en estas instrucciones, habrá que recurrir a un profesional cualificado.
- Una instalación y un uso incorrectos pueden ocasionar daños materiales o provocar lesiones corporales graves, incluso la muerte.
- Todo material expedido viaja siempre por cuenta y riesgo del destinatario, incluso con los portes y embalajes pagados. El destinatario deberá hacer constar sus reservas por escrito en el albarán de entrega del transportista si se notan algunos daños producidos durante el transporte (confirmación dentro de 48 horas comunicada al transportista por carta certificada). En el caso de un aparato que contenga fluido refrigerante y se haya escapado, deberá expresar las reservas pertinentes por escrito al transportista.
- En caso de mal funcionamiento del equipo, no intente repararlo usted mismo y contacte con su distribuidor.
- Consulte las condiciones de garantía para el detalle de los valores del equilibrio del agua admitidos.
- La garantía se anulará automáticamente en el caso de desactivar, eliminar o evitar cualesquiera de los elementos de seguridad integrados en el aparato, así como si se utilizan piezas de repuesto de fabricantes no autorizados.
- No vaporice insecticida ni cualquier otro producto químico (sea o no inflamable) sobre el aparato, ya que se podría deteriorar la carrocería y provocar un incendio.
- Los aparatos Zodiac® tales como bombas de calor, bombas de filtración y filtros son compatibles con cualquier tratamiento de agua para piscinas.
- Para los aparatos como bombas de calor o deshumidificadores, no toque el ventilador ni introduzca ninguna varilla ni los dedos a través de la rejilla durante el funcionamiento del mismo, ya que gira a gran velocidad y puede provocar heridas graves, incluso la muerte.



## ESPECIFICIDADES «Robots de limpiafondos de piscina»

- El robot debe funcionar en un agua de piscina a una temperatura entre 15°C y 35°C.
- Para evitar heridas o daños materiales del robot de limpieza, este último no se debe utilizar nunca fuera del agua.
- Para evitar cualquier riesgo de heridas, está prohibido bañarse mientras el robot está en la piscina.
- ¡No utilice el robot si ha efectuado una cloración de choque en la piscina!
- No deje los robots sin vigilancia durante mucho rato.

## ADVERTENCIA SOBRE EL USO DE ESTE ROBOT EN UNA PISCINA CON REVESTIMIENTO VINÍLICO:

- Antes de instalar su nuevo robot limpiafondos, inspeccione atentamente el revestimiento de la piscina. Si observa grietas en el liner, si detecta grava, pliegues, raíces o corrosión por metal en la cara inferior del liner, o si constata que el soporte (fondo y paredes) está dañado, no instale el robot antes de haber efectuado las reparaciones pertinentes o de haber mandado cambiar el liner a un profesional cualificado. El fabricante no será ningún caso responsable de los daños ocasionados al liner.
- La superficie de algunos revestimientos de vinilo con motivos puede desgastarse rápidamente y los motivos pueden desaparecer al entrar en contacto con objetos como cepillos de limpieza, juguetes, boyas, distribuidores de cloro o limpiadores automáticos de piscina. Los motivos de algunos revestimientos vinílicos pueden ser rasguñados o desgastados por simple fricción, como con un cepillo de piscina. El color de algunos motivos también puede borrarse durante la utilización o en caso de contacto con objetos presentes en la piscina. Los motivos borrados y el desgaste o el rasguño de los revestimientos vinílicos no son responsabilidad del fabricante y no están cubiertos por la garantía limitada.

## Reciclaje



Este símbolo significa que su aparato no debe tirarse al cubo de la basura. Se deberá seleccionar para su reutilización, su reciclaje o su recuperación. Si contiene sustancias potencialmente peligrosas para el medio ambiente, estas deberán ser neutralizadas o eliminadas.

Infórmese con su distribuidor sobre las modalidades de reciclaje.



- Antes de utilizar el aparato, lea atentamente el manual de instalación y de uso y las «advertencias y garantía» suministrados con el dispositivo para evitar la anulación de la garantía, así como cualquier daño material y heridas graves, incluso la muerte.
- Guarde y facilite dichos documentos para cualquier consulta necesaria durante la vida útil del aparato.
- Está prohibido difundir o modificar este documento por cualquier medio sin la autorización de Zodiac®.
- Siguiendo con la política de mejora continua de sus productos, Zodiac® se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las informaciones contenidas en este documento.

## ÍNDICE



### 1 Características

3

1.1 | Descripción

3

1.2 | Características técnicas y localización

4



### 2 Instalación

5

2.1 | Puesta en marcha

5

2.2 | Ensamblaje de las secciones de tubos Twist Lock

5

2.3 | Conexión hidráulica

6



### 3 Uso

8

3.1 | Principio de funcionamiento

8

3.2 | Preparación de la piscina

8

3.3 | Puesta en marcha

8

3.4 | Ajuste del caudal de agua

9

3.5 | Elegir el modo de aspiración: residuos pequeños o grandes (según modelo)

10



### 4 Mantenimiento

11

4.1 | Limpieza del prefiltro de la bomba de filtración

11

4.2 | Limpieza de la trampilla de hojas «Cyclonic™ Leaf Catcher»

11

4.3 | Retirar los residuos del motor

12

4.4 | Cambiar las orugas

12

4.5 | Almacenamiento e invierno

13



### 5 Resolución de problemas

14

5.1 | Funcionamiento del aparato

14



#### **Consejo: para contactar más fácilmente con su distribuidor**

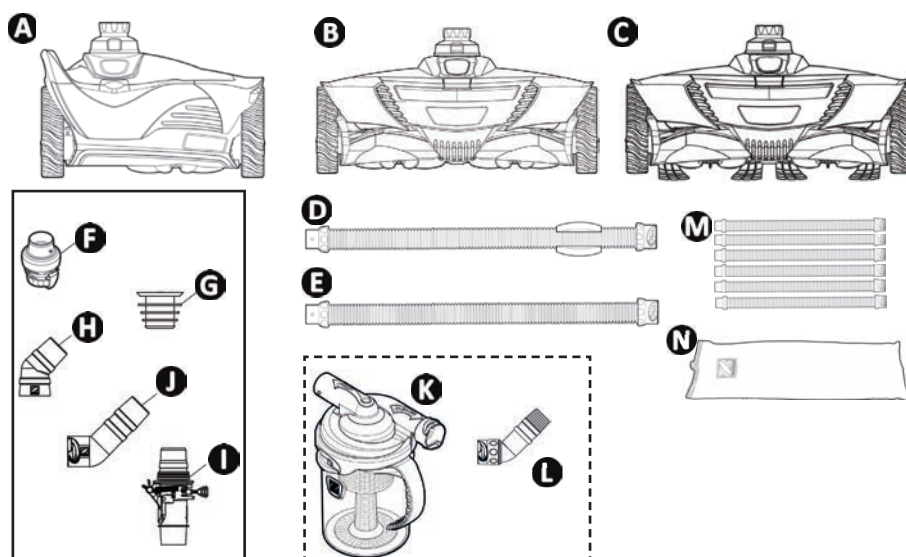
Anote las señas de contacto de su distribuidor para encontrarlo con mayor facilidad y rellene los datos del producto en el reverso de la hoja, ya que su distribuidor le pedirá dicha información.

ES



# 1 Características

## 1.1 Descripción



		MX™ 6 - MX™ 630	MX™ 8	MX™ 8 PRO	MX™ 9
A	Robot	✓			
B			✓	✓	
C					✓
D	Sección del tubo Twist Lock de 1 m con flotador (x1)	✓	✓	✓	✓
E	Sección del tubo Twist Lock de 1 m con flotador	✓ (x9)	✓ (x11)	✓ (x11)	✓ (x11)
F	Regulador de caudal	✓	✓	✓	✓
G	Adaptador cónico	✓	✓	✓	✓
H	Codo flexible 45°	✓	✓	✓	✓
I	Válvula de ajuste automático de caudal	✓	✓	✓	✓
J	Codo alargado 45° Twist Lock	✓	✓		✓
K	Trampilla de hojas «Cyclonic™ Leaf Catcher»	+	+	✓	+
L	Codo alargado 45° giratorio	+	+	✓	+
M	Juego de 6 secciones de tubos Twist Lock de 1 m	+	+	+	+
N	Bolsa de invernaje para tubos	+	+	+	+

✓: suministrado

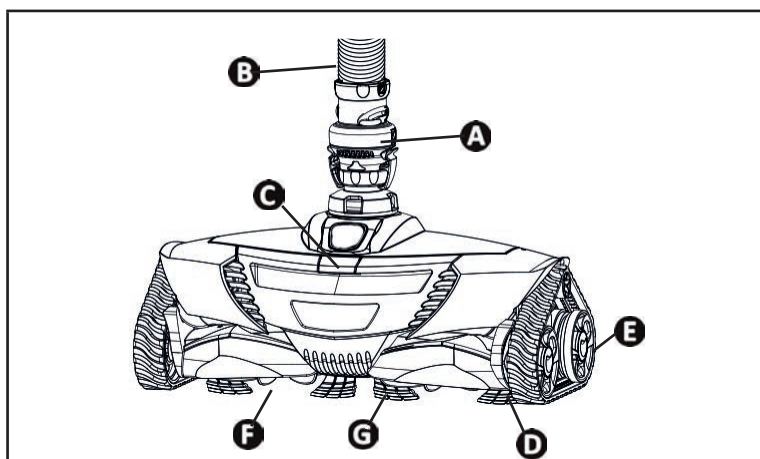
+: opcional

## ➤ 1.2 I Características técnicas y localización

### 1.2.1 Características técnicas

	MX™ 6 - MX™ 630	MX™ 8	MX™ 8 PRO	MX™ 9
Dimensiones del robot (L x P x a)	31 x 19 x 22 cm	41 x 19 x 22 cm		
Dimensiones del embalaje (L x P x a)	102 x 23 x 37 cm			
Peso del robot	2,5 kg	3,2 kg		3,4 kg
Peso embalado	8,2 kg	9,5 kg	10,5 kg	9,5 kg
Anchura limpieza teórica	25 cm	36 cm		
Capacidad de filtración	Circuito de filtración de la piscina			
Potencia mínima requerida de la bomba de filtración	3/4 CV			
Velocidad de desplazamiento	8 m/min			

### 1.2.2 Localización

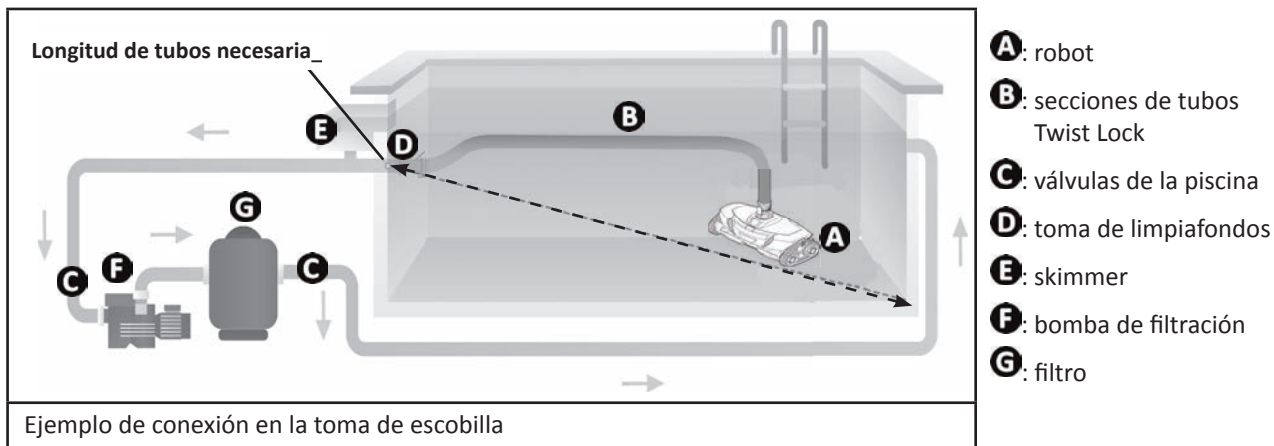


- A**: regulador de caudal
- B**: sección de tubo Twist Lock
- C**: botón de apertura de la tapa
- D**: orugas
- E**: ruedas
- F**: hélices
- G**: cepillos



## 2 Instalación

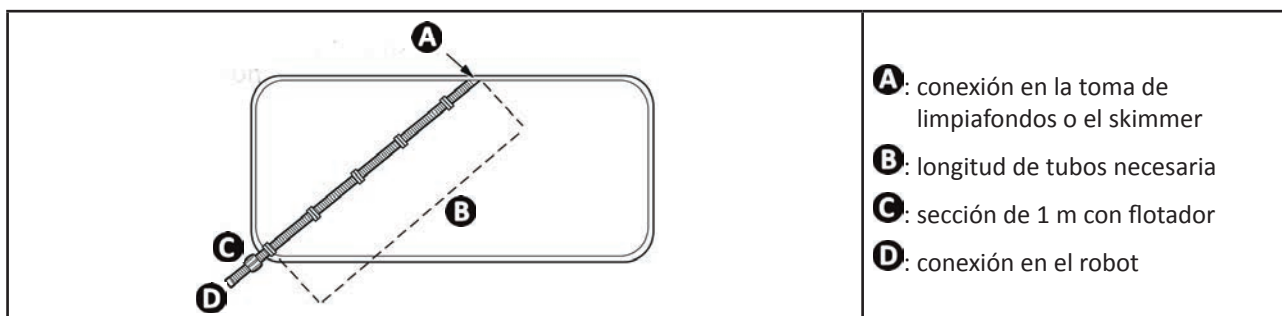
### 2.1 | Puesta en marcha



### 2.2 | Ensamblaje de las secciones de tubos Twist Lock

#### 2.2.1 Determinar el número de secciones necesario

- Mida la longitud entre la toma de limpiafondos o el skimmer y el punto más alejado de la piscina.
- Añada 1 metro a la longitud medida.
- Si la longitud total supera 10 metros (MX™6-MX™630) o 12 metros (MX™8-MX™8 PRO), contacte con su distribuidor para comprar las secciones de tubos Twist Lock adicionales.

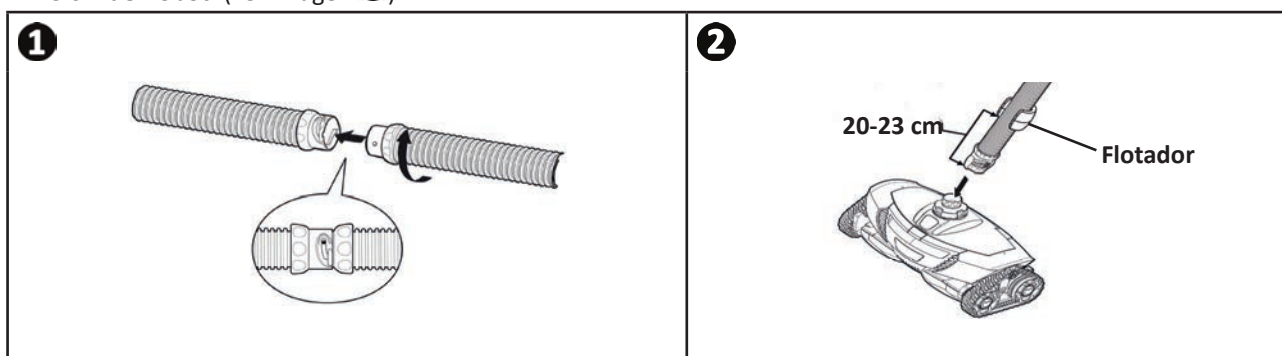


#### **Consejo: encaje la cantidad "justa" de secciones de tubos Twist Lock**

No conviene colocar más secciones de tubos que la longitud necesaria para cubrir toda la piscina. Una longitud demasiado larga podría disminuir el rendimiento de limpieza del robot.

#### 2.2.2 Ensamblaje de las secciones de tubos Twist Lock

- Para ensamblar dos secciones de tubos, encájelos y luego gírelos hasta que los conectores estén en el tope máximo, en una de las 3 muescas que garantizan la estanqueidad (ver imagen **1**).
- La primera sección de tubo que incluye el flotador se conectará al robot (ver imagen **2**). El flotador debe estar a **20-23 cm del robot**. (ver imagen **2**).

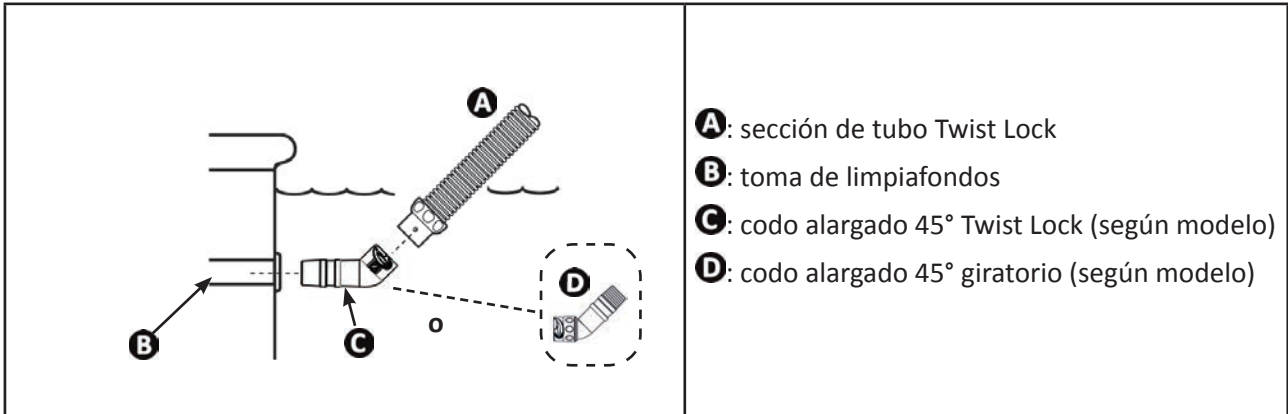


## 2.3 | Conexión hidráulica



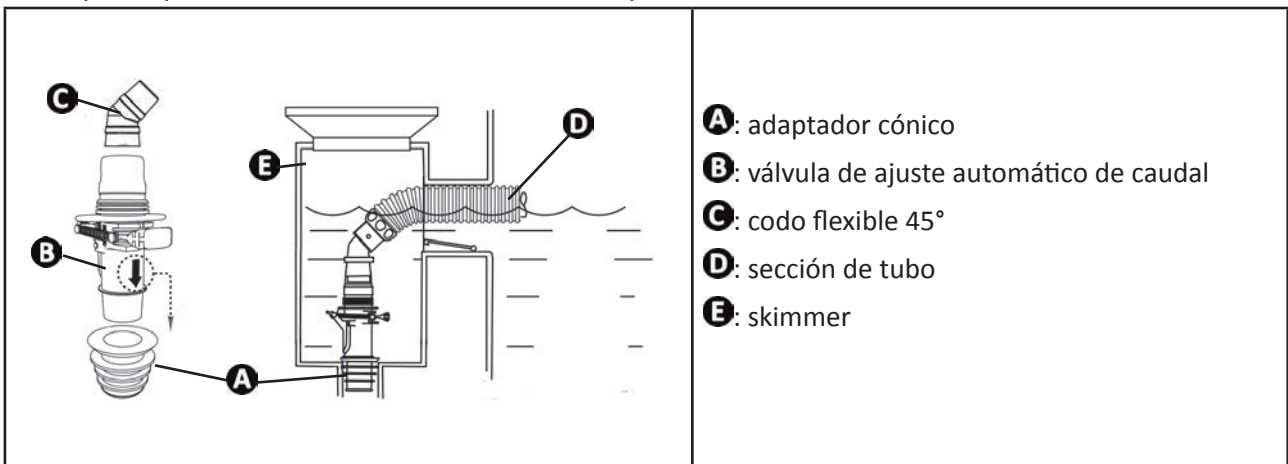
- Pare la bomba de filtración.
- Limpie la cesta del skimmer, el prefiltro de la bomba de filtración y el filtro cuando sea necesario.

### 2.3.1 Conexión en la toma de escobilla



### 2.3.2 Conexión en el skimmer

- Si la piscina posee varios skimmers, conecte el tubo al que esté más cerca de la bomba de filtración.

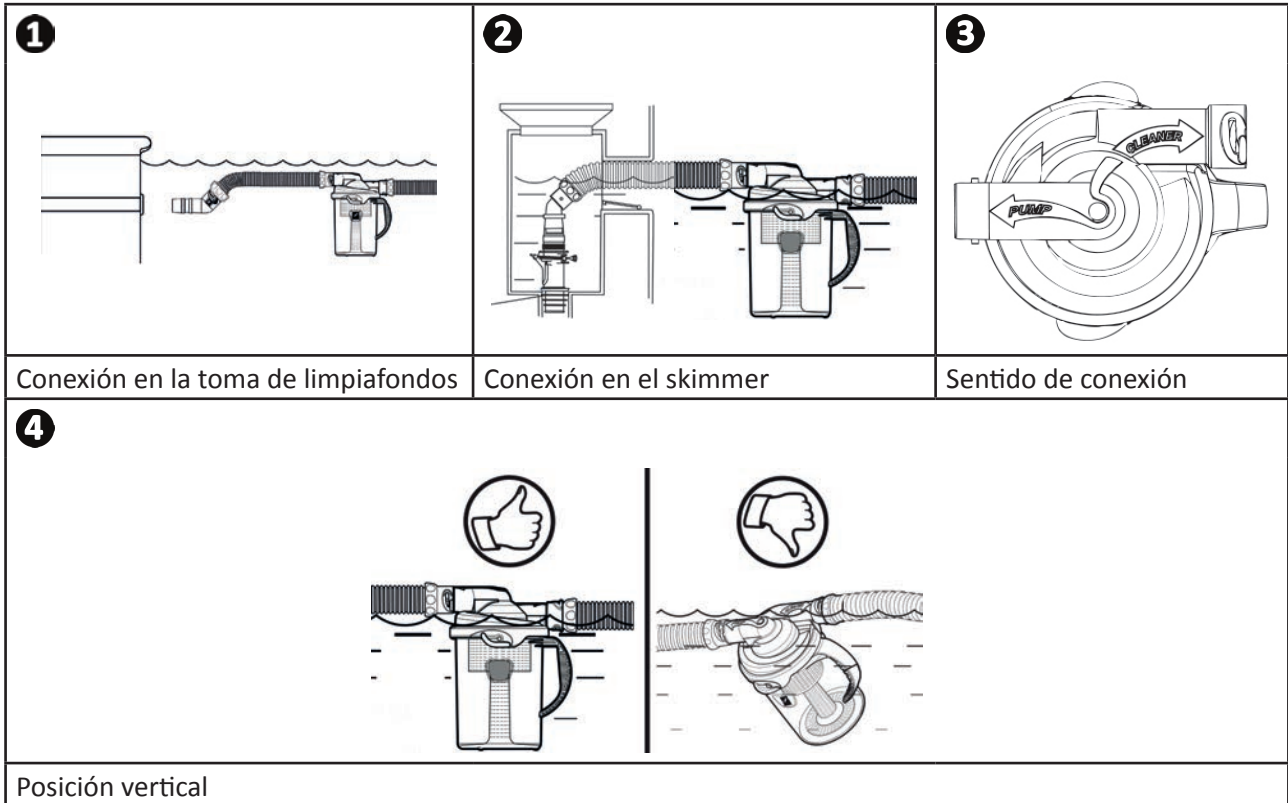


**Consejo: proteja el sistema de filtración conectando la válvula de ajuste automático de caudal**

Esta válvula permite ajustar el caudal para optimizar la limpieza del robot y resulta muy útil también para atrapar los eventuales residuos que al ser aspirados podrían dañar el equipo de filtración.

### 2.3.3 Conectar la trampilla de hojas «Cyclonic™ Leaf Catcher» (según modelo)

- Conecte la trampilla de hojas al tubo lo más cercano de la toma de limpiafondos o del skimmer (ver imagen **1** o **2**).
- Oriente la trampilla de hojas siguiendo estas indicaciones: «PUMP» = lado bomba de filtración / «CLEANER» = lado robot (ver imagen **3**).
- Para garantizar un funcionamiento óptimo del aparato, coloque la trampilla de hojas en posición vertical respecto a la superficie de agua (ver imagen **4**).



**Consejo: proteja el sistema de filtración conectando la trampilla de hojas «Cyclonic™ Leaf Catcher».**

La trampilla de hojas permite atrapar los eventuales residuos que al ser aspirados podrían dañar el equipo a largo plazo. También permite retirar los residuos más fácilmente que en el prefiltro de la bomba y al ser transparente ayuda a saber cuándo limpiarla.





## 3 Uso

### 3.1 I Principio de funcionamiento

Los robots hidráulicos que se conectan al sistema de filtración (toma de limpiafondos o skimmer) utilizan la energía de la bomba de filtración para desplazarse por la piscina. La capacidad de subida por las paredes del robot varía en función de la forma de la piscina y el caudal de agua disponible.

Los residuos aspirados por el robot se quedan en el prefiltro de la bomba de filtración o en la trampilla de hojas (accesorio incluido u opcional según los modelos).

### 3.2 I Preparación de la piscina

- El robot debe funcionar en un agua de piscina cuya calidad sea la siguiente:

Temperatura del agua	Entre 15°C y 35°C
pH	Entre 6,8 y 7,6
Cloro	< 3 mg/l

- Cuando la piscina esté sucia, en particular durante la puesta en servicio, retire los residuos más grandes con un cepillo manual y una red.
- Retire termómetros, juguetes y otros objetos que podrían dañar el robot.
- Tras añadir los productos químicos en el agua, espera al menos 4 horas antes de poner el robot en el agua.
- Compruebe que la filtración y las cestas de los skimmers estén limpias.
- Oriente las boquillas de descarga hacia abajo si se pueden ajustar.
- Cierre el tapón de fondo de la piscina.
- Pare la bomba de filtración.

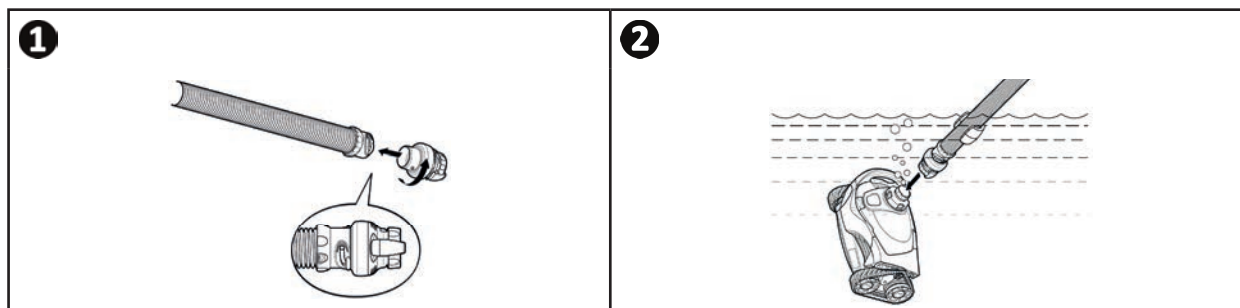
### 3.3 I Puesta en marcha



- No exponga su cabello, prendas de vestir grandes, joyas, etc. al extremo abierto del tubo.
- Para evitar heridas graves, asegúrese de que la bomba de filtración esté parada.

#### 3.3.1 Conexión del regulador de caudal e inmersión del robot

- Encaje la sección de tubo del flotador en el regulador de caudal (ver imagen 1).
- Sumerja el robot para que se llene de agua.
- Cuando ya no salga ninguna burbuja de aire del robot, conecte el tubo encajando el regulador de caudal al robot (ver imagen 2).
- Espera a que el robot llegue al fondo de la piscina.

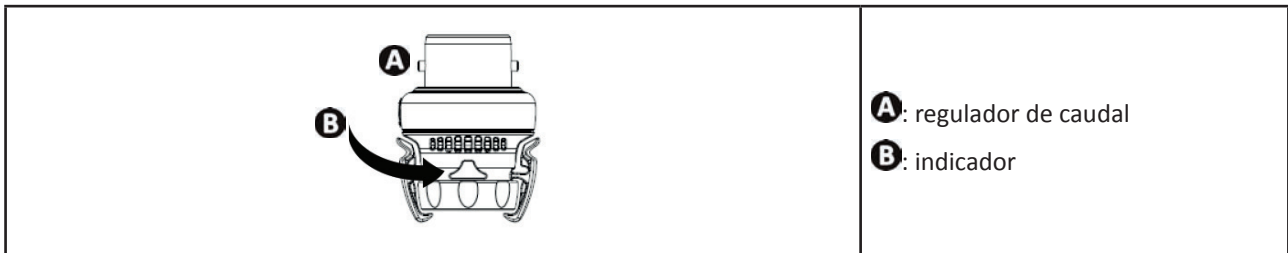


#### 3.3.2 Llenado de los tubos Twist Lock

- Desconecte temporalmente el tubo de la toma de limpiafondos o del skimmer.
- Arranque la bomba de filtración.
- Llene el tubo de agua colocando el extremo delante de un tubo de descarga hasta que esté completamente lleno.
- Pare la bomba de filtración y conecte de nuevo el tubo a la toma de limpiafondos o al skimmer.
- Arranque la bomba para hacer funcionar el robot.

### 3.4 I Ajuste del caudal de agua

- La bomba de filtración debe estar en marcha.
- Controle regularmente el caudal de agua para garantizar una limpieza óptima y facilitar la subida por las paredes del robot.
- El robot dispone de un regulador de caudal que ajusta automáticamente el caudal de agua que circula por el robot. Indica si el caudal de agua es correcto o excesivo: **AMARILLO** = caudal correcto / **ROJO** = caudal excesivo



#### 3.4.1 Controlar la velocidad de rotación de las ruedas

- La bomba de filtración debe estar en marcha.
- Encienda la bomba de filtración (se necesita un cronómetro).
- Coloque el robot justo bajo la superficie del agua manteniéndolo sumergido.
- Identifique el indicador amarillo en la rueda trasera derecha (ver imagen 1).
- Para MX8-MX8 PRO: Espere que las ruedas cambien de sentido y cronometre el tiempo que necesitan las ruedas para dar 10 vueltas (ver imagen 1).
- Ajuste el caudal de agua en función del tiempo cronometrado (ver imagen 2).

**1**

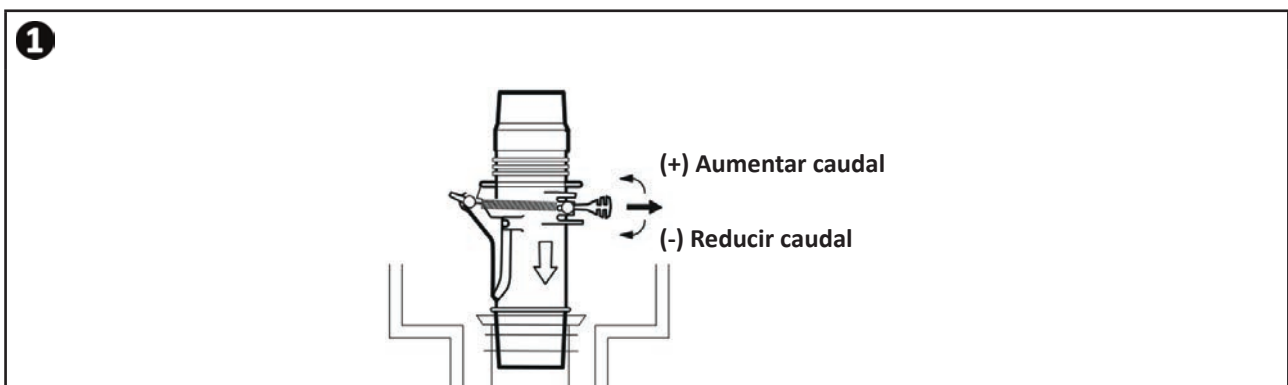
10 vueltas

**2**

Segundos		
26-50	→	Aumentar caudal
20-25	→	Caudal correcto
10-19	→	Reducir caudal

#### 3.4.2 Ajustar el caudal de agua

- Ajuste el caudal de agua con la válvula de ajuste automático de caudal suministrada con el aparato (ver imagen 1) o con las válvulas de la piscina.



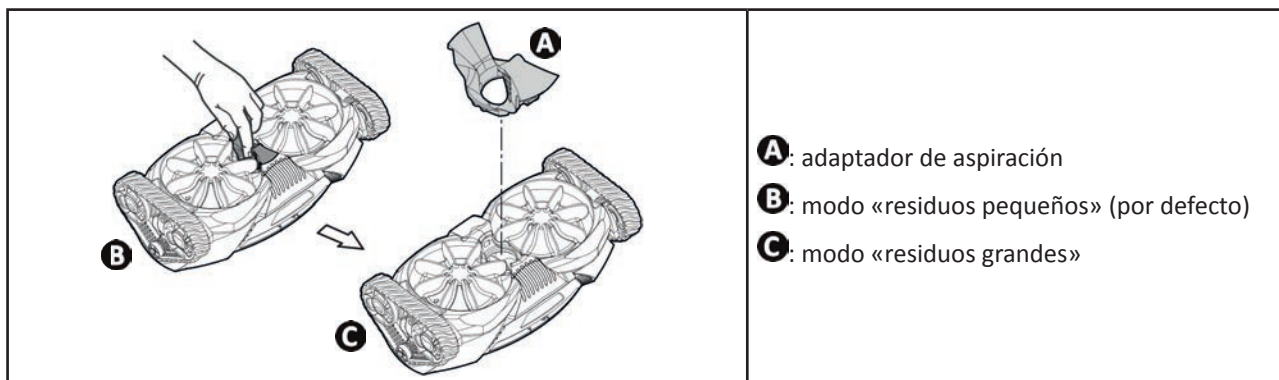
### 3.5 I Elegir el modo de aspiración: residuos pequeños o grandes (según modelo)



Antes de proceder a esta operación y para evitar el riesgo de heridas:

- Pare la bomba de filtración.
- Desconecte el robot del tubo Twist Lock.

- El robot dispone de un adaptador de aspiración situado bajo el robot.
- El adaptador permite ajustar la aspiración según el tipo de residuos por aspirar: **modo «residuos pequeños»** (poco voluminosos o pesados como arena, barro o piedras), **modo «residuos grandes»** (hojas).
- **Para pasar al modo «residuos grandes»:** retire el adaptador introduciendo un dedo y levantando el borde por detrás.
- **Para volver al modo «residuos pequeños»:** presione los bordes delantero y trasero del adaptador para engancharlo en su sitio.



**Consejo: utilice el modo «residuos pequeños» en temporada de baño**

Cuando se limpia la piscina de manera regular, conviene dejar el adaptador de aspiración en modo «residuos pequeños».



## 4 Mantenimiento

- Limpie regularmente el aparato con agua clara o ligeramente jabonosa. No utilice disolvente.
- Aclare abundantemente el robot con agua clara.
- Nunca almacene el robot a pleno sol. Almacene los tubos horizontalmente, sin enrollarlos, para preservar su forma original.

### 4.1 | Limpieza del prefiltro de la bomba de filtración

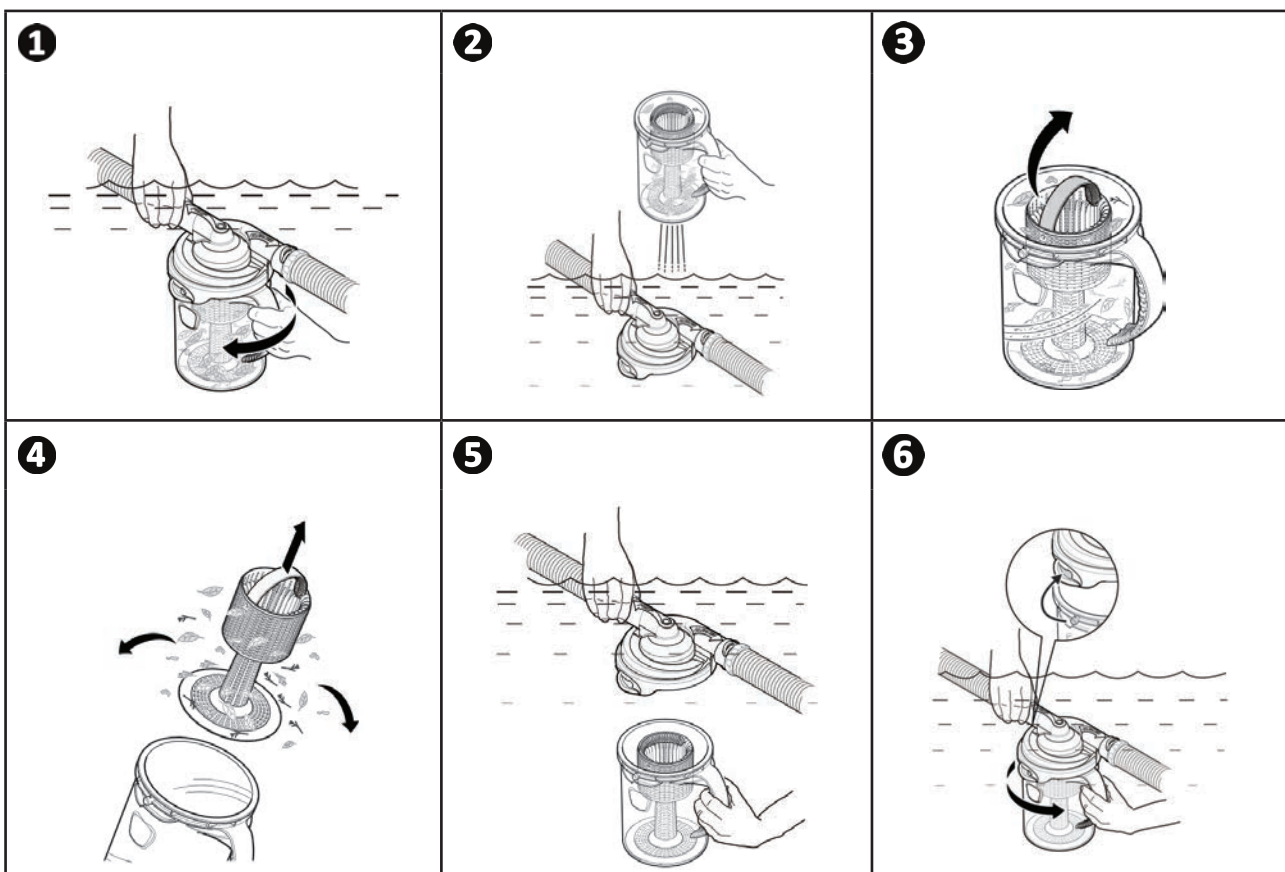


- Retire siempre su robot de las paredes de la piscina antes de limpiar o de purgar el sistema de filtración.
- Tras la limpieza (y antes de poner el robot en el agua), arranque la bomba de filtración durante al menos 5 minutos para purgar el circuito.

- Para una eficacia máxima de su robot, es necesario vaciar regularmente el filtro de la bomba quitando todos los residuos acumulados.
- El uso de la trampilla de hojas (accesorio incluido u opcional según los modelos) se recomienda para retirar los residuos más grandes antes de que lleguen a los skimmers y al prefiltro.

### 4.2 | Limpieza de la trampilla de hojas «Cyclonic™ Leaf Catcher»

- Pare la bomba de filtración.
- Mantenga la trampilla de hojas bajo el agua sujetándola por el mango. Sujetando por el mango, gire el recipiente transparente hasta que se suelte (ver imagen 1).
- Quite el recipiente transparente de agua, deje la tapa y los tubos bajo el agua (ver imagen 2).
- Retire el filtro tirando del asa colocada encima (ver imagen 3).
- Saque los residuos y aclare el recipiente transparente con agua clara (ver imagen 4).
- Ponga el filtro en su lugar y sumerja de nuevo la trampilla de hojas (ver imagen 5).
- Coloque el recipiente transparente a la altura de las muescas de la tapa y gire hasta enganchar bien las dos partes (ver imagen 6).



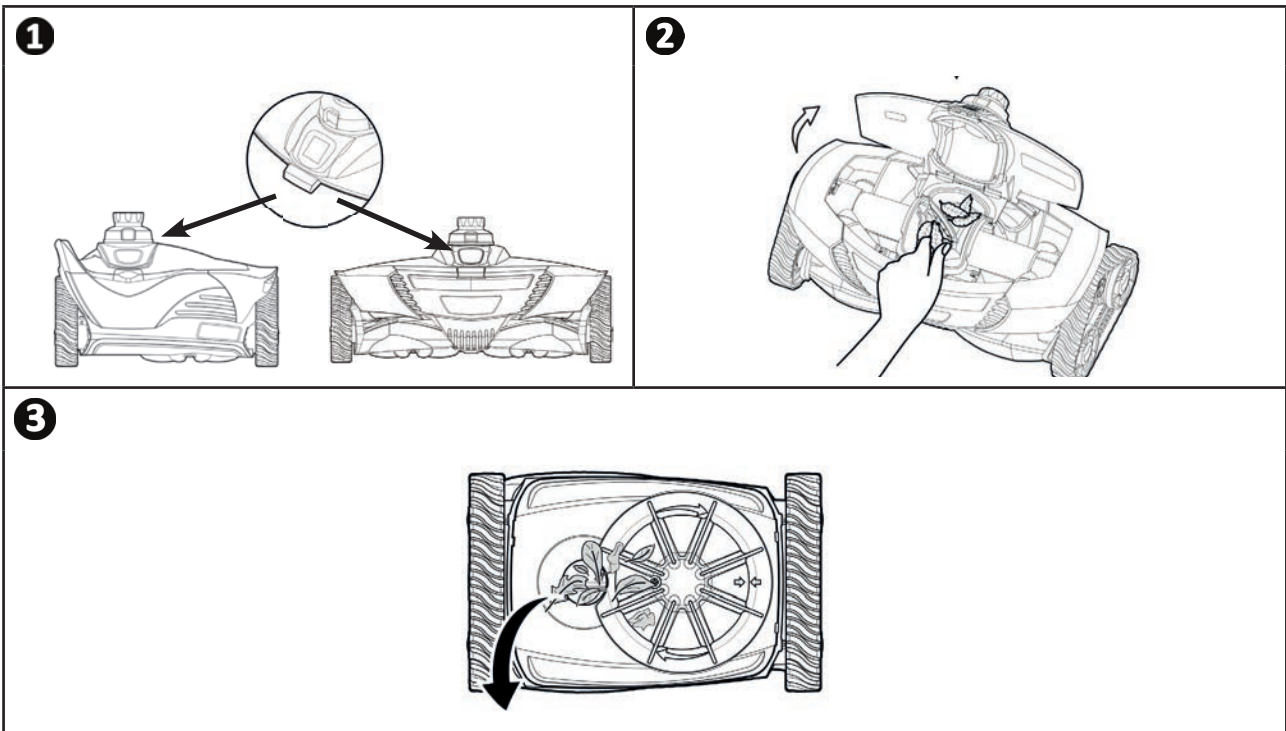
### 4.3 | Retirar los residuos del motor



Antes de proceder a esta operación y para evitar el riesgo de heridas:

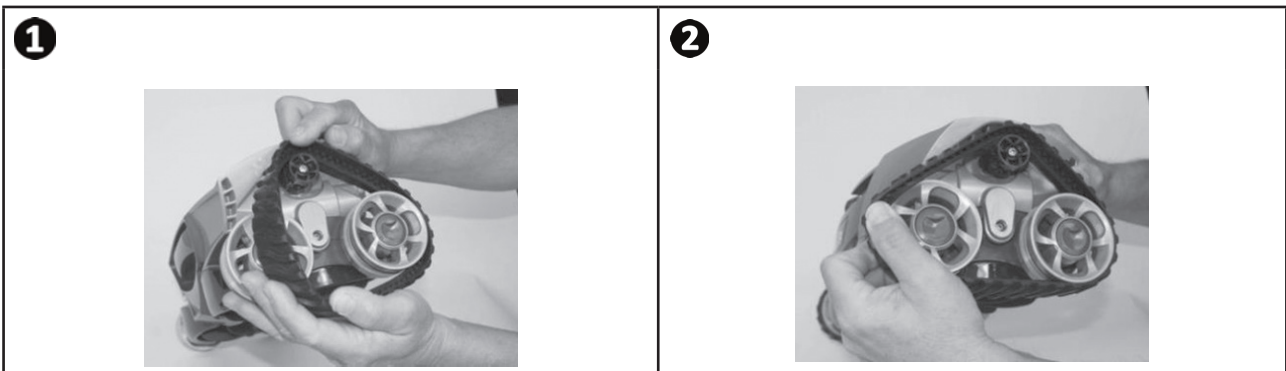
- Pare la bomba de filtración.
- Desconecte el robot del tubo.

- Pulse el botón de encima y levante la tapa (ver imagen 1).
- Quite los residuos acumulados en el interior (ver imagen 2) y bajo el robot (ver imagen 3).
- En caso necesario, empuje suavemente las palas del motor adelante y atrás para soltar los residuos atascados y quitarlos. Desplazando las palas, verifique que las orugas del robot giren libremente y que estén sincronizadas con el movimiento de las palas situadas bajo el robot.
- Quite también los residuos atascados en la boca de aspiración.
- Cierre la tapa del robot y compruebe que el cerrojo esté bien enclavado.



### 4.4 | Cambiar las orugas

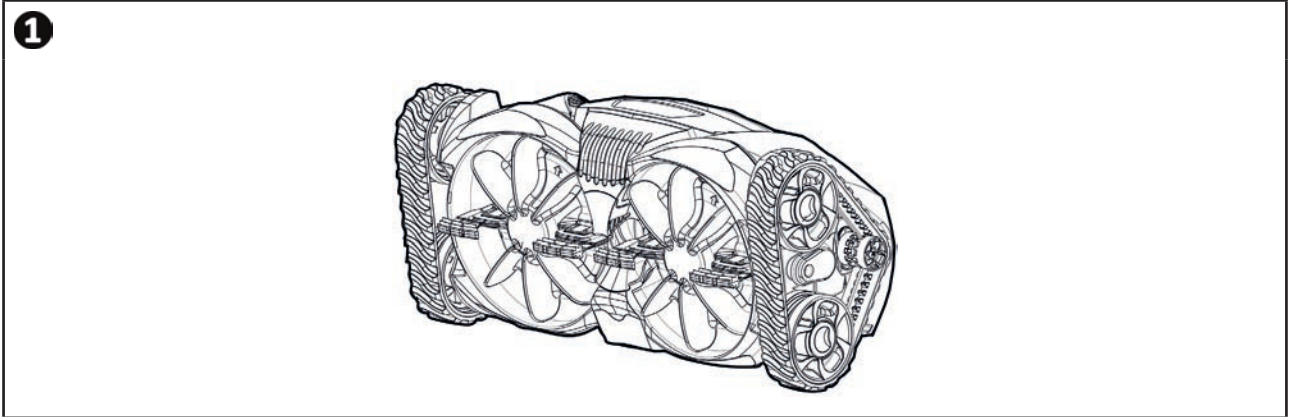
- Coloque el robot sobre un lado.
- Comenzando por una de las ruedas, tire del interior de la oruga para separarla de la rueda (ver imagen 1). Retire la oruga del robot.
- Para instalar la nueva oruga, coloque el lado interior de la oruga en las ranuras de la rueda pequeña y en una de las ruedas grandes.
- Extienda la oruga alrededor de la última rueda (ver imagen 2). Presione la oruga hasta colocarla bien sobre las ranuras de las ruedas. Compruebe que la oruga pase por bajo la guía.



ES

## ➤ 4.5 I Almacenamiento e invernaje

- Para el invernaje, vacíe toda el agua del robot (los daños vinculados a heladas no están cubiertos por la garantía).
- Limpie el conjunto del aparato y de los tubos con agua clara y luego deje secar.
- Almacénelos en un lugar seco, protegido de las heladas. Coloque el robot de lado o de espaldas para no dañar la turbina (ver imagen 1).
- Retire todos los conectores y adaptadores de la toma de escobilla o del skimmer.



**Consejo: preserve el estado de los tubos durante el almacenamiento**

Cuando vaya a almacenar el robot, incluso durante periodos cortos, evite enrollar los tubos, ya que pueden adoptar una forma que podría perjudicar el rendimiento del robot.





## 5 Resolución de problemas



- En caso de problemas, realice las verificaciones que mostramos en las siguientes tablas antes de contactar con su distribuidor.
- Si el problema persiste, contacte con su distribuidor.

### 5.1 I Funcionamiento del aparato

<p>El robot no se mueve o se desplaza muy despacio.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que el tapón de fondo de la piscina esté bien cerrado.</li> <li>• Limpie y vacíe las cestas de los skimmers y el prefiltro de la bomba.</li> <li>• Controle la zona del motor y retire todos los residuos visibles (ver “4.3 I Retirar los residuos del motor”).</li> <li>• Saque el adaptador de aspiración bajo el robot (ver “3.5 I Elegir el modo de aspiración: residuos pequeños o grandes (según modelo)”).</li> <li>• Verifique el caudal (ver “3.4 I Ajuste del caudal de agua”).</li> <li>• Ponga en marcha la bomba de filtración y verifique que no haya aire en el circuito de filtración. Si el prefiltro de la bomba de filtración está lleno de burbujas o si el nivel de agua es insuficiente, esto indica la presencia de aire en el circuito de filtración. También se puede detectar por el caudal de agua en la salida de las bocas de descarga. El aire puede introducirse en el circuito de filtración desde la parte de aspiración de la bomba (incluyendo la presencia de agujeros o fisuras en una de las secciones de tubo Twist Lock).</li> <li>• Verifique que el revestimiento de la piscina no esté cubierto con algas que vuelvan la superficie deslizante y afecten la tracción del robot y la subida por las paredes. En ese caso, proceda a una cloración de choque y baje ligeramente el pH.</li> </ul>
<p>El robot no se desplaza por toda la piscina.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique el caudal (ver “3.4 I Ajuste del caudal de agua”).</li> <li>• Oriente las boquillas de descarga hacia abajo si se pueden ajustar.</li> <li>• Compruebe si el tubo Twist Lock está torcido. Si el tubo se tuerce, pare el robot limpiador y retire las secciones de tubos Twist Lock concernidas. Coloque sobre el suelo las secciones de tubos Twist Lock torcidas hasta que se aplanen. Vuelva a instalar las secciones de tubo Twist Lock en el robot limpiador.</li> <li>• Verifique que el tubo sea suficientemente largo (ver “2.2 I Ensamblaje de las secciones de tubos Twist Lock”). En caso contrario, añada secciones de tubo.</li> <li>• Verifique que la sección de tubo con flotador esté bien colocada (ver “2.2 I Ensamblaje de las secciones de tubos Twist Lock”).</li> <li>• Observe el robot durante más de cinco minutos y verifique que cada oruga cambie de dirección regularmente.</li> </ul>
<p>El robot se bloquea en las escaleras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que la junta giratoria colocada en la parte del robot gire libremente.</li> <li>• Pruebe el caudal controlando la velocidad de rotación de las ruedas (ver “3.4.1 Controlar la velocidad de rotación de las ruedas”).</li> <li>• Verifique que el tubo no sea demasiado largo (ver “2.2 I Ensamblaje de las secciones de tubos Twist Lock”). En caso contrario, acórtelo retirando secciones.</li> </ul>
<p>El robot no sube por las paredes.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique el caudal (ver “3.4 I Ajuste del caudal de agua”) y aumentelo en caso necesario (ver “3.4.2 Ajustar el caudal de agua”).</li> <li>• Verifique que el flotador del tubo esté correctamente colocado (ver “2.2 I Ensamblaje de las secciones de tubos Twist Lock”).</li> <li>• Compruebe que las paredes no resbalen (presencia de algas).</li> </ul>
<p>El robot sobrepasa la línea de agua.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduzca el caudal (ver “3.4.2 Ajustar el caudal de agua”).</li> <li>• Verifique que el flotador del tubo esté correctamente colocado (ver “2.2 I Ensamblaje de las secciones de tubos Twist Lock”).</li> </ul>
<p>El robot está de lado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que el flotador esté correctamente colocado en el tubo.</li> </ul>



Votre revendeur  
*Your retailer*

Modèle appareil  
*Appliance model*

Numéro de série  
*Serial number*


Trouvez plus d'informations et enregistrez votre produit sur  
*More informations and register you product on*

**[www.zodiac-poolcare.com](http://www.zodiac-poolcare.com)**



Zodiac Pool Care Europe - BP 90023 - 49180 St Barthélémy d'Anjou cedex - S.A.S.U. au capital de 1 267 140 € / SIREN 395 068 679 / RCS PARIS

